

وَوَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهِمْ وَاقْتِرَابَتِهِمْ يَحْجُرُونَ  
 وَاللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

الحمد لله الذي وفقنا لطبع الرسالة النافعة في عقائد أهل  
 السنة والجماعة على طريقه السادات الحنفية رضي الله عنهم أجمعين



بإمر التاجر السامي المولوي فتح محمد مال الله الدكان إلهام في الواقع في السوق  
 الكشييري ببلدة لاهور صاحبها عين الحور بعد انكسر باهتمام المولوي سناء الله

وَصَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
 طبع المطبعة السامية في بلدة لاهور

















وَلَمْ يُفَضَّلْ وَلِيٌّ قَطْرَهُمْ

اور کسی زمانہ بہر میں کوئی ولی (کسی مذہب کی) نسبت میں

وَلِلصِّدِّيقِ رُحْمَانَ حَلِيٌّ

اور صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کو تمام صحابہ رضی اللہ عنہم پر بغیر (شک)

وَلِلْفَارُوقِ رُحْمَانَ وَفَضْرٌ

اور حضرت فاروق رضی اللہ عنہ کے لیے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی انوریت

وَذُو النُّوْرِ بِنُحْتَانٍ حَلِيٌّ

اور حضرت ذوالنورین (علی شہید) بالتحقیق

وَلِلْكَرَارِ فَضْلٌ بَعْدَ هَذَا

اور اس کے بعد (حیدر) کرار کے لیے

بِنِيٍّ أَوْ رَسُولًا فِي تَحَارٍ

بنی یا رسول سے بہتر نہیں ہوا ہے

عَلَى الصُّحْبِ مِنْ غَيْرِ جَمَالٍ

(اور) احتمال کے (مترہ میں) رجحان (اور فضیلت) ہے

عَلَى عَمَّارِ زِ النُّورِ بِنِ

عالی شان فضیلت ورجحان سے

مِنَ الْكَرَارِ فِي صِفِ الْقِتَالِ

میدان جنگ میں بار بار آنے والے سے بہتر ہیں

عَلَى الْغِيَارِ طَرًّا لَتَبَالٍ

تمام پر غیر ذی فضیلت ہوں اس تقضیل میں، پر روانہ کر

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'بہتر نہیں ہوا ہے' and 'تمام پر غیر ذی فضیلت ہوں'.

Handwritten marginal notes at the top right, including 'بہتر نہیں ہوا ہے' and 'تمام پر غیر ذی فضیلت ہوں'.

Handwritten marginal notes at the bottom right, including 'بہتر نہیں ہوا ہے' and 'تمام پر غیر ذی فضیلت ہوں'.



وَمَا أَعْمَلُ خَيْرٍ فِي حَسَابٍ

اور نیک کام (اعمال صالحہ) ایمان و محسوب نہیں

وَأَيُّكُمْ يَكْفُرُ وَارْتِدَادٍ

اور کون سے کفر (کسی مال لوٹنے) راہ پر تپنی (وغیرہ) سے

وَمَنْ يَتَوَلَّوْا رِثَّةَ الْبَدَنِ

اور جو شخص مت کو بعد مرتد ہو (دین چھوڑنے) کا ارادہ کرے

وَلَقَدْ أَكْثَرُ الْكُفْرِ مِنْ عِتْقَانِكُمْ

اور بہ سبب غفلت کو بغیر اعتقاد (کفر) کے اختیار سے

وَلَا يَحْكُمُ بِكُمْ حَالُ سَكْرٍ

اور حالت سکر (نشہ) میں لا انسان جو کچھ بے ساختہ

مِنْ الْإِيمَانِ مَفْرُوضًا

مالا کہ لا ایمان کے ساتھ انکا متصل بجالانافرمن ہے

بِجَهْرٍ وَقِتْلٍ وَاخْتِرَالِ

کافر اور مرتد ہونے کا حکم نہیں لگا یا جاتا۔

يَصِرُ عَنِ حُرْمَةِ الْإِسْلَامِ

تو وہ فوراً دین حق سے باہر (مرتد) ہو جاتا ہے

بِطَوْرٍ زِدِّ دِينَ بِإِغْتِقَالِ

کفر کا کلمہ (زبان ہی) لگانا دین (اسلام) کو رد کرنا (یعنی مرتد)

بِمَا يَهْدِي وَيَلْبِغُوا بِإِتِّجَالِ

بذریعہ گمراہی کرتا ہے اس کے کفر کا حکم نہیں کیا جاتا

میں سے تو اس کو اور نہیں کہا جاتا ایسی حالت میں کفر کا حکم نہیں لگا یا جاتا۔

میں سے تو اس کو اور نہیں کہا جاتا ایسی حالت میں کفر کا حکم نہیں لگا یا جاتا۔

بجانب ایمان کا جو اور اس میں سے تو اس کو اور نہیں کہا جاتا ایسی حالت میں کفر کا حکم نہیں لگا یا جاتا۔

بجانب ایمان کا جو اور اس میں سے تو اس کو اور نہیں کہا جاتا ایسی حالت میں کفر کا حکم نہیں لگا یا جاتا۔







يَسِّرْ الْقَلْبَ كَالْبَشِيرِ رُوحًا

بشارت (خبر خوش) کی طرح دل کو رحمت کے ساتھ تسلی دیتی ہے

فَوْضُوهُ فِي حِفْظِ عَمَلِكُمْ

پس اس میں غور کرو یا دیکھو اسے در عقائد کے

وَكُنْ رُوحًا عَزِيزًا لِعَبْدِكَ

اور زاری کے حال میں ذکر خیر سے

لَعَلَّ اللَّهُ يَعْفُوهُ بِفَضْلِهِ

امید ہے کہ بزرگوار دعا اس کو اپنے فضل سے بخشے

وَإِنِّي لَدُّرُّدُ عَوْنِكُمْ وَسَعِي

اور میں (جیسا) فشا را شہ (حتیٰ) ایسے عمر بزرگوار نے خیر کرنا چاہتا ہوں

وَيُحْيِي الرُّوحَ كَالْمَاءِ الزَّكَاةِ

اور روح کو زندہ کر دیتی ہے جیسے میٹھا پانی

تَبَاؤُ اجْنَسًا صِنَاؤُ الْمَنَا

طرح طرح کی عطا (موتاع) کی جنس پاؤ گے

يَذِكُرُ الْخَيْرِ فِي حَالِ الْهَمِّ

اس بندہ (مولف) کے عمر بزرگوار سے

وَيُعْطِي السَّعَادَةَ وَمَا لَمْ يَلِدْ

اور انجام کار میں سے سعادت عطا کرے

مِنْ الْخَيْرِ يَوْمَ الْقَدَرِ عَا

اس شخص کے لیے جسے ایک دن (جیسا) ایسے حق میں سزا خیر کی

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'دل کو تسلی دیتی ہے', 'بشارت کی طرح', 'روح کو زندہ کر دیتی ہے', and 'عطا کرے'. The notes are written in various directions around the main text.

# ترجمہ نورانی ترجمہ اردو ویتہ اصل مصلحت

الحمد لله وكفى وسلام على عباده الذين اصطفى

اما بعد ناظرین سامعین کتاب پر مخفی نہ ہو کہ ایمان کے بعد عبادات میں سے افضل اور اہم فرض نماز ہے۔ روزِ محشر کے جان گزار بود + اولیں پست نماز بود + اور باوجود اہم العبادات ہونیکے اہم العبادات ہی ہوگی مسلمان اور فقیر تندرست و بیمار قوی و ضعیف۔ شریف و وضعیع مقیم و مسافر۔ ان عبادت کے مستثنی نہیں سبب یکساں فرض ہو اور جو چیز فرض ہوتی ہے اس کا علم ہی فرض ہوتا ہے تو مسائل نماز کا جاننا ہر مسلمان تکلف پر فرض ہے اور جس طرح عوام اہل اسلام پر علم دین کا حاصل کرنا فرض ہے اسی طرح علمائے دین اور ہر اہل استطاعت پر تبلیغ ہی فرض ہے اور جس طرح وعظ و تدریس فریضہ تبلیغ ہے اسی طرح تصنیف و تالیف اور اشاعت کتب دین ہی فریضہ ہے اگرچہ بندہ تصنیف و تالیف کی قابلیت نہیں کہتا تاہم بقول شخصے۔ لیکن قدر خویش کوشیدن + ہذیرکاری و خوشیدن + اپنی حسب حال دین کی کچھ خدمت کرنا۔ بیکاری سے بہتر ہے اور نئی تصنیف و تالیف سے اپنی مروجہ کتب کی توضیح و ترجمہ کرنا اقرب تبلیغ معلوم ہوا۔ اور کتاب فیصلہ مسائل صلوة میں چونکہ نہایت جامع اور تمام ممالک اسلامیہ میں مروج کتاب تھی اور اس کا زبان اردو میں ترجمہ مانہ حال کے مطابق تبلیغ کا اچھا ذریعہ خیال میں آتا تھا اسلیئے خاکسار فتح محمد مالک سلامی کانپور نے مولانا ابو محمد احمد صاحب فاضل چکولی نزیل شہر لاہور اس کا ترجمہ اردو تحت اللفظ کرایا تاکہ مبتدیوں کو معنی سمجھنے میں آوے اور اس کتاب کی عربی عبارت پر اعراب لگا دیے اور حاشیہ پر توضیح مسائل کیلئے شرح کبیر و صغیر حلبی سے مختصر فوائد اردو میں ترجمہ کر کے لکھ دیے اللہ تعالیٰ اس عمل کو مقبول فرمائے اور مسلمانوں کو اس سے منتفع ہونے کی توفیق دے و ما ذلک علی اللہ بجزیر۔

مسائل اللباس اردو	رسالہ سماع و وحدۃ الوجود	علم قیافہ اردو	انتباہ لاذکیان فی حیوۃ الانبیاء
مصنفہ شیخ عبدالحق صاحب	اردو مصنفہ عمدۃ المفسرین فخر	مصنفہ محب صادق مرزا	اردو مصنفہ امام جلال الدین سیوطی
محدث دہلوی۔ اس کتاب میں	الفقہاء والمحدثین مولانا قاضی	محمد صدیق صاحب ہاشد	مصنف علام نے اس کتاب میں انبیاء
بہاؤ الدین کے متعلق مفصل لائل	ثناء اللہ صاحب پانی تھی اس کتاب کے	دھنولوی علم قیافہ میں نہایت	علیہ السلام کو زندہ ہونے پر نہایت
سے ذکر کیا گیا ہے نہایت عمدہ و قابل	لئے مصنف مرحوم کا نام ہی ہے	ہی ہے نظیر کتاب ہے۔	محققانہ بحث کی ہے۔ اور ہر دعویٰ پر
دیگر کتاب ہے قیمت فی جلد ۲	کافی عنایت ہے قیمت فی جلد ۳	قیمت فی جلد صرف ۴ ہے	حدیث لائے ہیں قیمت فی جلد ۲

المکتب مولوی فتح محمد تاجر کتب مالک سلامی دوکان کشمیری بازار لاہور پنجاب